

## 자궁경부 자가 검사 연구

안녕하십니까.

최근 저희 연구팀이 일반적인 스미어 테스트와는 다르며 여성이 혼자 쉽게 할 수 있는 새로운 자궁경부 검사 연구에 대한 편지를 귀하께 보내드렸습니다.

본인의 집에서 직접 자가 검사를 하는 연구에 귀하의 참여를 초대합니다. 자가 검사 키트와 설명서를 보내드렸습니다. 또한 xxxxxx 에서 연구 동영상을 시청하실 수 있습니다.

본 연구에 참여하는 것은 전적으로 귀하의 선택입니다.

만약 검사를 받고 싶지 않다고 하셔도 괜찮습니다. 귀하께 제공되는 의료 서비스에 어떠한 변화도 없을 것입니다.

새로운 자가 검사를 받은 몇몇 여성들의 경험 소감은 다음과 같습니다.

“검사는 매우 빠르고 쉬웠어요.”

“저희 이모의 스미어 테스트 정기 검진일이 훨씬 지났는데 이 검사를 받을 수 있나요?”

만약 귀하께서 임신중이거나, 자궁경부암에 걸린 적이 있거나, 비정상적인 골반통증이나 부정출혈이 있거나, 최근에 스미어 테스트를 받았거나, 자궁절제술을 받고 자궁경부를 제거했다면 자가 검사를 받으시면 안됩니다. 이와 관련해 확신을 할 수 없는 경우 연구 간호사에게 연락해 상담을 받으시기 바랍니다. (뒷면의 연락처로 문의).

본 연구의 일환으로 자가 검사는 3 개월 동안만 받으실 수 있습니다.

### 자가 검사 완료 후

채취한 검체는 인근의 랩 테스트 컬렉션 센터나 가정의 클리닉에 전달하시거나, 동봉된 선불 쿠리어 봉투에 넣어 보내실 수 있습니다. 서명한 동의서와 연구소 서식도 잊지 말고 함께 보내시기 바랍니다. 귀하가 채취한 검체는 인유두종 바이러스(HPV) 검사에만 사용됩니다.

### 검사 결과

검사 결과는 약 2 주 후에 받으실 수 있습니다. 귀하의 가정의 또한 귀하의 검사 결과를 통보 받게 됩니다. 인유두종 바이러스에 감염되었다는 결과가 나오더라도 자궁경부암에 걸렸거나 자궁경부암으로 발전할 것이라는 의미는 아닙니다. 만약 인유두종 바이러스에 감염되었다는 결과가 나올 경우, 추적 검사를 받으실 것을 추천합니다. 귀하의 가정의 또는 연구 간호사가 추적 검사에 대해 설명해 드릴 것입니다.

## 설문지

여성들이 자가 검사를 어떻게 생각하는지 알기 위해 일부 참여자들을 대상으로 설문 요청을 드리고 있습니다. 따라서 귀하께서 받으신 자가 검사 키트에 설문지가 포함되어 있을 수도 있습니다. 자가 검사와 설문지 작성에는 약 30 분 가량 소요됩니다.

## 문의사항

만약 본 검사나 키트 또는 저희가 보내드린 서식과 관련한 문의사항이 있으시면 연구간호사 제인 그랜트씨에게 연락하시기 바랍니다

제인 그랜트 (Jane Grant)  
전화: 021 195 3439 (문자 또는 전화)  
이메일: [hpvstudy@waitematadhb.govt.nz](mailto:hpvstudy@waitematadhb.govt.nz)

## 귀하의 연락처

저희가 귀하의 정확한 연락처를 보유하고 있는 것은 매우 중요합니다. 만약 변동 사항이 있을 경우 통지해 주시기 바랍니다.

만약 검사를 받고 싶지 않다고 하셔도 괜찮습니다. 귀하께 제공되는 의료 서비스에 어떠한 변화도 없을 것입니다. 하지만 가정의 또는 간호사를 방문해 일반적인 스미어 테스트에 대한 상담을 받으실 것을 권고합니다. 정기적인 검사는 자궁경부암으로 이어질 수 있는 세포 변형을 발견할 수 있는 가장 좋은 방법입니다.

감사합니다.

자궁경부 검사 HPV 자가 검사 연구팀  
(The Cervical Screening HPV Self-test Research Team)

